



2<sup>ND</sup> SESSION, 38<sup>TH</sup> LEGISLATURE, ONTARIO  
55 ELIZABETH II, 2006

2<sup>°</sup> SESSION, 38<sup>°</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
55 ELIZABETH II, 2006

## Bill 170

## Projet de loi 170

**An Act to name the  
last Saturday in September  
in each year  
Outdoor Heritage Day in Ontario**

**Loi désignant le dernier samedi  
de septembre de chaque année  
Jour du patrimoine de plein air  
en Ontario**

**Mr. Parsons**

**M. Parsons**

**Private Member's Bill**

**Projet de loi de député**

1st Reading      December 11, 2006  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture      11 décembre 2006  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



**An Act to name the  
last Saturday in September  
in each year  
Outdoor Heritage Day in Ontario**

**Preamble**

Ontario is blessed with a vibrant and abundant supply of natural resources that give rise to a wide variety of opportunities for Ontarians. Hunting, fishing, observing wild-life, boating, canoeing, spending time at the cottage, hiking, camping or enjoying winter activities such as skiing, snowshoeing or snowmobiling are a few examples of outdoor activities that Ontario's outdoors offers.

Widespread public appreciation of Ontario's outdoor resources is the key to its sustainable future. By encouraging the responsible use and appreciation of these outdoor resources by all segments of Ontario's society, we will ensure our children and future generations will be able to also enjoy these wonderful opportunities.

The creation of an Outdoor Heritage Day will assist to foster a climate of encouragement to expand Ontarian's participation in a healthy life-style that Ontario's natural resources offer while developing a culture of good stewardship and sustainability.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**Outdoor Heritage Day in Ontario**

1. The last Saturday in September in each year is hereby named Outdoor Heritage Day in Ontario.

**Commencement**

2. **This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.**

**Short title**

3. **The short title of this Act is the *Outdoor Heritage Day in Ontario Act, 2006*.**

## EXPLANATORY NOTE

The Bill names the last Saturday in September of each year Outdoor Heritage Day in Ontario.

**Loi désignant le dernier samedi  
de septembre de chaque année  
Jour du patrimoine de plein air  
en Ontario**

**Préambule**

L'Ontario a le bonheur d'être doté d'abondantes et fécondes richesses naturelles, source d'une multitude de possibilités variées pour la population ontarienne. La chasse, la pêche, l'observation de la faune, la navigation de plaisance, le canotage, la détente au chalet, la randonnée pédestre, le camping ou la pratique d'activités hivernales comme le ski, la raquette ou la motoneige ne sont que quelques exemples d'activités de plein air qu'offre l'environnement naturel de l'Ontario.

La reconnaissance par chacun de l'importance des richesses de plein air de l'Ontario est la clé de son avenir durable. En encourageant l'utilisation responsable et la reconnaissance de l'importance de ces richesses de plein air au sein de chaque secteur des collectivités de l'Ontario, nous serons en mesure d'offrir à nos enfants et aux générations à venir l'occasion de profiter également de ces merveilleuses possibilités.

La désignation du Jour du patrimoine de plein air en Ontario contribuera à favoriser un climat apte à encourager la participation accrue de la population ontarienne au mode de vie sain qu'offrent les richesses naturelles de l'Ontario, tout en développant un milieu propice à la bonne gouvernance et à la durabilité.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**Jour du patrimoine de plein air en Ontario**

1. Le dernier samedi de septembre de chaque année est désigné Jour du patrimoine de plein air en Ontario.

**Entrée en vigueur**

2. **La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.**

**Titre abrégé**

3. **Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2006 sur le Jour du patrimoine de plein air en Ontario*.**

## NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi désigne le dernier samedi de septembre de chaque année Jour du patrimoine de plein air en Ontario.